

Distr.
LIMITED

E/ESCWA/SCU/2004/IG.1/4(Part I)
19 July 2004
ORIGINAL: ARABIC

المجلس
الاقتصادي والاجتماعي



اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا

اللجنة الإحصائية
الدورة السادسة
بيروت، ٦-٨ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٤

البند ٧ (أ) من جدول الأعمال المؤقت

عرض ما تم تنفيذه في مجال الإحصاء منذ الدورة الخامسة للجنة الإحصائية

متابعة تنفيذ توصيات الدورة الخامسة للجنة الإحصائية

موجز

عقدت اللجنة الإحصائية دورتها الخامسة في بيروت خلال الفترة من ١ إلى ٣ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٢، واعتمدت تقريرها عن تلك الدورة متضمناً مجموعة من التوصيات (E/ESCWA/STAT/2002/3). وهذه التوصيات تناولت مواضيع متعددة منها قواعد البيانات، والتعاون في المجال الإحصائي، وبناء القدرات الإحصائية، فضلاً عن مسائل إجرائية وتنظيمية أخرى. ويتضمن الجدول التالي نص التوصية والأنشطة التي اضطلعت بها الإسكوا لتنفيذها والتقدم المحرز في التنفيذ.

متابعة تنفيذ توصيات الدورة الخامسة للجنة الإحصائية

أعمال المتابعة	نص التوصية
<p>عملت الإسكوا على تطوير نظام المعلومات الإحصائية الاجتماعية وتوفير تطبيقات خاصة لدخول هذا النظام على شبكة الإنترنت، بالإضافة إلى مخرجات خاصة بمؤشرات التنمية الاجتماعية ومؤشرات الأهداف الإنمائية للألفية. كما عملت الإسكوا على مراجعة وتطوير النموذج المفاهيمي لقواعد بيانات الحسابات القومية والإحصاءات المالية والاقتصادية، إضافة إلى قواعد بيانات تتضمن مؤشرات قطرية مختارة في المجالات الاجتماعية والاقتصادية والقطاعية، ومؤشرات مصنفة حسب نوع الجنس، ومؤشرات التجارة الخارجية للبضائع. وعملت الإسكوا أيضاً على إنشاء قاعدة بيانات للتجارة الخارجية للبضائع لدول المنطقة مع شركائها وستوضع هذه القاعدة على شبكة الإنترنت قريباً، وستعمل الإسكوا بمتابعة بناء وتطوير وصيانة وتحديث قواعد البيانات باعتبار ذلك جزءاً من العمل المستمر.</p>	<p>(١) وضع قواعد البيانات التي تطورها الإسكوا على شبكة الإنترنت.</p>
<p>أدرجت الإسكوا خطوط ربط على موقعها على شبكة الإنترنت بالمواقع الأخرى المتاحة للأجهزة الإحصائية الوطنية في البلدان الأعضاء، بالإضافة إلى خطوط ربط أخرى بالمشورات الإحصائية العائدة لتلك الأجهزة. وبالتعاون مع الشعبة الإحصائية في الأمم المتحدة وفي إطار مشروع دعم القدرات الإحصائية في منطقة اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا، عقدت الإسكوا ثلاث ورشات عمل تدريبية عن استخدام تكنولوجيا المعلومات في جمع بيانات التعدادات. وفي إطار المشروع نفسه وفي مجال تبادل الخبرات بين الأجهزة الإحصائية الوطنية في بلدان الإسكوا، نُظّم عدد من الزيارات للكوادر الإحصائية لأغراض تدريبية في مجالات إحصائية متعددة. وتتيح الاجتماعات وورشات العمل التي تنظمها الإسكوا للدول الأعضاء تبادل الخبرات الخاصة بمختلف التطبيقات الإحصائية، وخير مثال على ذلك اجتماعات المنسقين الوطنيين لبرنامج المقارنات الدولية حيث تعرّفت الدول الأعضاء على أساليب ونظم إحصاءات الأسعار المستخدمة، وأتيح جو من الاتصال المباشر بين الكوادر الإحصائية للتشاور في تطبيقات برنامج المقارنات الدولية.</p>	<p>(٢) تعزيز دور الإسكوا في تيسير التعاون بين الدول الأعضاء في مجال تبادل الخبرات والنشرات الإحصائية ونظم المعلومات.</p>

أعمال المتابعة	نص التوصية
<p>دعت الإسكوا العديد من المنظمات الإقليمية والدولية ومنظمات الأمم المتحدة للمشاركة في الاجتماعات وورشات العمل الإقليمية. كما نسقت مع بعض المنظمات الإقليمية والدولية، منها مثلاً، المنظمة العربية للتنمية الزراعية، والمعهد العربي للتدريب والبحوث الإحصائية، ومركز التدريب والبحوث الإحصائية والاقتصادية والاجتماعية للدول الإسلامية، ومجموعة باريس ٢١، وكذلك مع وكالات الأمم المتحدة المتخصصة، ومنها منظمة الأمم المتحدة للأغذية والزراعة، ومنظمة العمل الدولية ومركزها التدريبي في تورين، ومنظمة الصحة العالمية، ومعهد الإحصاء في اليونسكو وغيرها، وذلك في سبيل توحيد الجهود في العمل الإحصائي، وخصوصاً فيما يتعلق بسبل تطوير البنى الأساسية الإحصائية في منطقة اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا. وتتعاون الإسكوا أيضاً مع البنك الدولي وجهات إقليمية أخرى في تنفيذ برنامج المقارنات الدولية في منطقة غربي آسيا في دورته الحالية، دورة ٢٠٠٤.</p> <p>ونظمت الإسكوا ورشتي عمل عن إحصاءات الطاقة وتصنيف احتياطات الطاقة بالتعاون مع الشعبة الإحصائية في الأمم المتحدة ومنظمة البلدان المصدرة للنفط (أوبك). ودعت إلى الورشتين أجهزة الإحصاء ووزارات الطاقة المعنية في كل دولة، فكانت فرصة لتبادل الرأي والخبرة بين الجهات الإحصائية والفنية المعنية بهذا الشأن.</p>	<p>(٣) تعزيز تعاون الإسكوا مع المنظمات الإقليمية والدولية ومنظمات الأمم المتحدة.</p>
<p>استمرت الإسكوا في تنفيذ مشروع دعم القدرات الإحصائية في منطقة اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا بالتعاون مع الشعبة الإحصائية بالأمم المتحدة، بالإضافة إلى مشروع تطوير البرامج الوطنية لإحصاءات النوع الاجتماعي في البلدان العربية وبرنامج المقارنات الدولية. واضطلعت الإسكوا بالعديد من الأنشطة التدريبية بهدف بناء القدرات الإحصائية في الدول الأعضاء، فعقدت ورشات عمل عن إحصاءات الطاقة والإحصاءات البيئية والتصنيفات الصناعية، ونظمت زيارات ميدانية ومهاماً استشارية تدرج في هذا الإطار.</p>	<p>(٤) استمرار الإسكوا بمساعدة الدول الأعضاء في تطوير البنى الأساسية في مجال الإحصاء مع التركيز على بناء القدرات الوطنية.</p>

أعمال المتابعة	نص التوصية
<p>انضم جميع أعضاء الإسكوا، باستثناء العراق وفلسطين، بصفة رسمية إلى برنامج المقارنات الدولية، وشكّلت فرق عمل وطنية في الأجهزة الإحصائية تعمل من مواقعها مع فريق العمل الإقليمي في الإسكوا. وعيّنت كل دولة منسقا وطنياً للبرنامج. وفي أول اجتماع للمنسقين الوطنيين، انتُخب المجلس التنفيذي لبرنامج المقارنات الدولية في منطقة غربي آسيا بحيث يتولى مع المنسق الإقليمي في الإسكوا إدارة وتنفيذ البرنامج حسب الخطة والبرنامج الزمني الموضوعين بالتنسيق مع المكتب العالمي للبرنامج في البنك الدولي. ويتولى المنسق الإقليمي وأعضاء فريق عمل البرنامج في الإسكوا تقديم المعونة الفنية للدول الأعضاء بإجراء زيارات ميدانية وعقد اجتماعات فنية للمنسقين الوطنيين وورشات عمل تدريبية للكوادر الوطنية. وفي هذا الإطار، عُقدت أربعة اجتماعات فنية وورشات عمل تدريبية. ويدعى العراق وفلسطين إلى تلك الاجتماعات وورشات العمل على الرغم من عدم انضمامهما إلى البرنامج حتى الآن.</p>	<p>(٥) دعوة الدول الأعضاء، التي لم تشارك بعد في برنامج المقارنات الدولية، إلى المشاركة، لأهمية مؤشراتته في خدمة قضايا التكامل الإقليمي والعربي، وإلى المشاركة في الدورات التدريبية التي سيعقدها مكتب التنسيق الإقليمي لمنطقة الإسكوا التابع لبرنامج المقارنات الدولية.</p>
<p>أخذت دول عديدة بهذه التوصية، فعملت أو تعمل على إدراج هذه الموضوعات في تعداداتها الحديثة والمقبلة. ومن هذه الدول الجمهورية العربية السورية وعمان واليمن. وقدمت الإسكوا الدعم الفني اللازم على هذا الصعيد إلى عدد من الدول التي هي في صدد التحضير لتعدادات مقبلة. كما تعمل الإسكوا على إعداد مشروع إقليمي حول إحصاءات الإعاقة بهدف تطوير عملية جمع ونشر وتحليل البيانات الخاصة بنوعي الاحتياجات الخاصة، للمساعدة في وضع السياسات المناسبة لإدماجهم في عملية التنمية.</p>	<p>(٦) دعوة الدول الأعضاء للأخذ بالموضوعات المحددة والمتفق عليها في ورشة العمل حول إحصاءات الإعاقة والموضوعات الرئيسية للتعدادات السكانية، المنعقدة في القاهرة خلال الفترة ١-١٢ حزيران/يونيو ٢٠٠٢ عند إجراء التعدادات السكانية، والمتمثلة بالخصائص الديمغرافية والهجرة والتعليم والنشاط الاقتصادي والخصوبة والإعاقة، بغية تسهيل المقارنات الإقليمية.</p>
<p>اعتمدت الإسكوا في دورتها الثانية والعشرين التي عُقدت في بيروت خلال الفترة من ١٤ إلى ١٧ نيسان/أبريل ٢٠٠٣ التوصيات الواردة في تقرير اللجنة الإحصائية عن دورتها الخامسة، بالإضافة إلى تقارير الهيئات الفرعية الأخرى.</p>	<p>(٧) دعوة الإسكوا إلى التنسيق مع أعضاء مكتب اللجنة الإحصائية حول المواضيع والمقترحات المزمع عرضها على الدورة الثانية والعشرين للإسكوا بشأن المهام التي تقوم بها اللجنة الإحصائية.</p>

أعمال المتابعة	نص التوصية
أجرت الأمانة التنفيذية للإسكوا اتصالات بأعضاء هيئة المكتب للتشاور بشأن جدول الأعمال المقترح للدورة السادسة للجنة الإحصائية المزمع عقدها في الفترة من ٦ إلى ٨ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٤، والاتفاق على بنوده.	(٨) دعوة هيئة المكتب لعقد اجتماع لتدارس المهام التي يجب أن تمارسها اقتداء بما هو معمول به في منظمات الأمم المتحدة بالتنسيق مع الإسكوا.
في هذا الصدد، تنفذ الإسكوا توصيات الدول الأعضاء بشأن توجيه مراسلاتها إلى نقاط الارتكاز المحددة في تلك البلدان. وفي الوقت نفسه تحرص الإسكوا على أن يكون الاتصال بالأجهزة الإحصائية الوطنية المعنية مباشرة.	(٩) دعوة الإسكوا إلى موافاة الأجهزة الإحصائية بنسخة عن المراسلات، بالإضافة إلى الطرق الرسمية.
تمنت الإسكوا، في دعوة الدول إلى المشاركة في أعمال الدورة السادسة للجنة الإحصائية، أن يمثل تلك الدول رؤساء الأجهزة الإحصائية أو كبار المسؤولين في الإحصاء.	(١٠) دعوة الدول إلى العمل على إرسال رؤساء الأجهزة الإحصائية أو كبار المسؤولين الإحصائيين إلى دورات اللجنة الإحصائية.

UNESCO LIBRARY

20015619